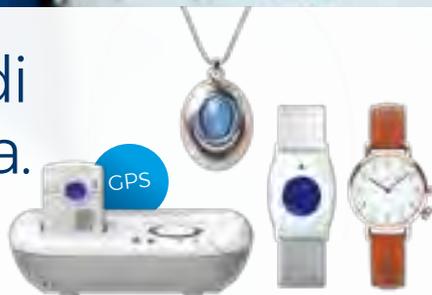




Per una sensazione di  
tranquillità e sicurezza.

Un'assistenza sempre a portata di mano  
con le soluzioni salvavita di SmartLife Care.



SmartLife Care SA è un partner di

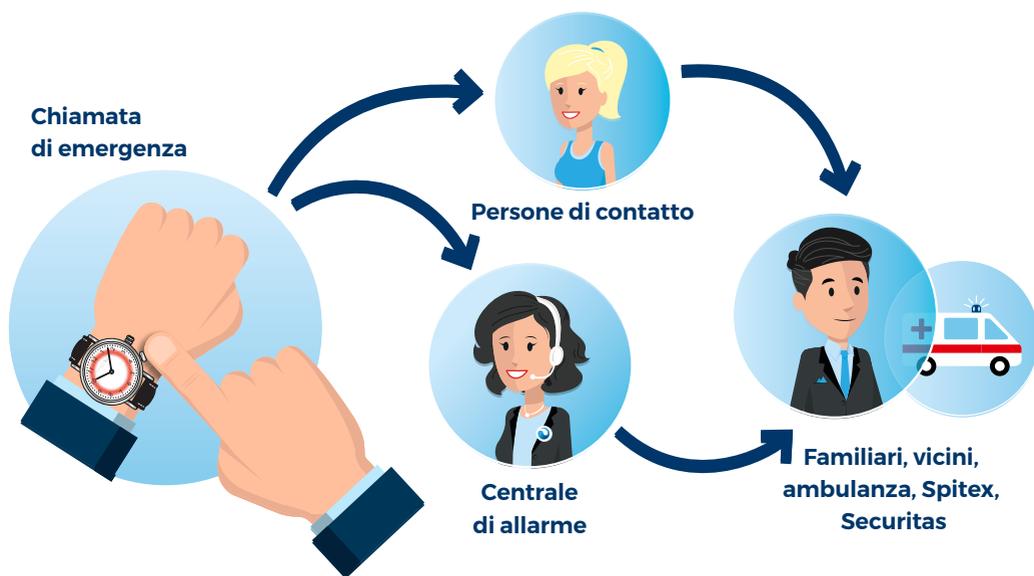


Ovunque per tutti  
**SPITEX**  
Svizzera

**PRO  
SENECTUTE**  
PIÙ FORTI INSIEME

# SmartLife Care le dona libertà e sicurezza.

In nessun altro luogo ci si sente al sicuro, a proprio agio e soddisfatti come tra le quattro mura domestiche. E, proprio per questo, è del tutto comprensibile che desideri vivere il più a lungo possibile nel suo ambiente familiare, anche qualora dovesse trovarsi ad affrontare una malattia, a non essere più autosufficiente o ad aver bisogno di supporto. Vuole difendere la sua indipendenza e libertà ma, al contempo, desidera che i suoi parenti non debbano preoccuparsi e farsi carico da soli della sua sicurezza.



## Cosa succede nel caso di una chiamata d'emergenza?

Nel momento in cui si verifica una situazione d'emergenza, si hanno a disposizione diverse opzioni di assistenza, in base alla soluzione salvavita prescelta. In alternativa, la sua chiamata d'emergenza giunge alla centrale d'emergenza, che, se possibile, discute con lei la situazione ed

eventualmente mobilita i suoi contatti predefiniti, come familiari, Spitex, Securitas o direttamente l'ambulanza. **Inoltre, per rispondere alla chiamata d'emergenza, i suoi familiari non avranno bisogno né di uno smartphone né di un'app.**

## Siamo partner orgoglioso di Spitex Svizzera.

«Con gli apparecchi salvavita di SmartLife Care, sappiamo che i nostri clienti Spitex sono in buone mani.»

**Marianne Pfister**, direttrice generale Spitex Svizzera



Ovunque per tutti

**SPITEX**  
Svizzera

# Un'assistenza sempre a portata di mano con le nostre soluzioni salvavita.

## Tre componenti per soluzioni salvavita del tutto individuali

SmartLife Care offre sicurezza a lei e ai suoi familiari. Il nostro obiettivo è che le nostre soluzioni salvavita soddisfino i più elevati requisiti tecnici ed estetici, in combinazione con servizi aggiuntivi personalizzati.

### 1. Apparecchio di base

La scelta dell'apparecchio di base sottintende la seguente domanda: desidera utilizzare il servizio d'emergenza a casa, in giro con il GPS o in entrambe le situazioni? SmartLife Care le offre l'apparecchio più adatto a qualsiasi esigenza.

### 2. Pulsante di allarme

Di importanza vitale per ricevere subito assistenza in caso d'emergenza è la facilità di azionamento del pulsante. A tale scopo, SmartLife Care offre diversi tipi di pulsanti di allarme: dall'offerta di base gratuita a dotazioni individuali, come braccialetti dal design raffinato, veri orologi o medaglioni gioiello.



### 3. Abbonamento

L'abbonamento funge da «ricettore» della chiamata che entra in gioco nel momento in cui si verifica una situazione d'emergenza. Anche in questo caso ha diverse possibilità di scelta. Dall'abbonamento di base che prevede esclusivamente persone di contatto legate alla sua cerchia personale, fino alla soluzione professionale in cui l'assistenza nei suoi confronti viene attivata direttamente dalla centrale di allarme.

### Quel qualcosa in più che garantisce ancora più sicurezza

Potrà prenotare subito l'**installazione** del suo apparecchio salvavita SmartLife Care. Oppure, con un abbonamento supplementare, potrà assicurarsi la **disponibilità all'intervento** da parte di Securitas, che la assisterà rapidamente nel caso in cui le sue persone di contatto abitino troppo lontano o non siano disponibili 24 ore su 24.

### Insieme siamo più forti.

«I prodotti di SmartLife Care si integrano molto bene con le prestazioni di servizi di Pro Senectute. Insieme ci impegniamo affinché la popolazione anziana possa restare a casa propria nel modo più autonomo e autodeterminato possibile.»

**Alain Huber**, direttore Pro Senectute Svizzera

**PRO  
SENECTUTE**

PIÙ FORTI INSIEME

1+2+3

## Panoramica delle componenti

RIMBORSO  
14 GIORNI  
GARANZIA DI

### 1. Apparecchio di base

Indipendenza del tutto orientata alla mobilità personale.

3  
anni di  
GARANZIA  
su tutti gli apparecchi di base

#### Mini

Mini è l'apparecchio salvavita mobile grande quanto una scatola di fiammiferi. È dotato di un sensore di caduta integrato e di GPS per una localizzazione precisa. In questo modo è possibile dare l'allarme in qualsiasi momento anche fuori casa e avviare una comunicazione vocale su tutto il territorio svizzero.

- Dimensioni: 70 × 40 × 22 mm
- Plug & Play



ORA CON SENSORE DI CADUTA INTEGRATO

Prezzo d'acquisto CHF 399.-  
Noleggio (al mese)\* CHF 14.-

#### Flex

Flex è il pacchetto che offre una sicurezza completa. Ideale per chiunque ami la vita all'aria aperta e desideri il meglio anche tra le mura domestiche. Flex abbinata il salvavita mobile a una stazione di base per casa dotata di un grande altoparlante.

- Dimensioni della stazione di base: 165 × 165 × 60 mm
- Plug & Play



IL NOSTRO BESTSELLER

Prezzo d'acquisto CHF 549.-  
Noleggio (al mese)\* CHF 18.-

#### Genius

Il salvavita per la casa Genius, dotato di un grande altoparlante, trasmette le conversazioni in modo forte e chiaro. Risulta particolarmente adatto qualora trascorriate la maggior parte del tempo a casa. A Genius è inoltre possibile aggiungere ulteriori sensori.

- Dimensioni: 220 × 165 × 55 mm
- Plug & Play



Prezzo d'acquisto CHF 499.-  
Noleggio (al mese)\* CHF 16.-

#### Allegra

Una soluzione salvavita che reagisce immediatamente alla vostra voce. Il nostro nuovo prodotto Allegra con comando vocale, radio DAB+ integrata e luce ambiente.

- Azionamento dell'allarme con comando vocale o premendo un pulsante
- Radio DAB+ integrata con 3 tasti per salvare le stazioni radio
- Luce ambiente per orientarsi
- Accessibilità di azionamento per persone ipovedenti
- Dimensioni: 105 × 105 × 157,5 mm
- Plug & Play



Prezzo d'acquisto CHF 599.-  
Noleggio (al mese)\* CHF 20.-

### 2. Pulsante di allarme

Perfetta armonia tra sicurezza e varietà di design del tutto individuale.

2  
anni di  
GARANZIA  
su tutti i pulsanti di allarme

#### Pulsanti di base

##### Puro

- Raggio d'azione da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra (circa 25 m da Mini)
- Impermeabile
- Bracciale bianco o nero, bracciale elastico e cordino per indossarlo al collo
- Controllo automatico della batteria
- Durata della batteria: 5 anni



IL NOSTRO BESTSELLER

CHF 0.-  
Acquisto successivo CHF 99.-

Ogni apparecchio di base include un pulsante della collezione Puro o Ellipse, a seconda della disponibilità.\*\*

##### Ellipse

- Raggio d'azione da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra (circa 25 m da Mini)
- Impermeabile
- Bracciale, bracciale elastico e cordino per indossarlo al collo
- Controllo automatico della batteria
- Durata della batteria: 5 anni



CHF 0.-  
Acquisto successivo CHF 99.-

#### Design

- Raggio d'azione da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra (circa 25 m da Mini)
- Impermeabile
- Bracciale, bracciale elastico e cordino per indossarlo al collo
- Controllo automatico della batteria
- Durata della batteria: 5 anni



red dot design award winner 2017

CHF 99.-

#### Medaillon

- Raggio d'azione da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra (circa 25 m da Mini)
- Impermeabile
- Collana color argento, 40 cm, senza nichel
- Dispositivo di controllo della batteria
- Durata della batteria: 5 anni



CHF 129.-

#### Orologi salvavita

- Raggio d'azione da 150 a 200 m circa da Flex, Genius e Allegra (circa 25 m da Mini)
- Resistente agli spruzzi
- Cinturino in pelle intercambiabile a piacere
- Alloggiamento in acciaio inox, altezza: 11 mm
- Durata della batteria: 2 anni



IL NOSTRO BESTSELLER

CHF 179.-

### 3. Abbonamento

Assistenza garantita in caso d'emergenza con diverse varianti di comfort.

#### IMPORTANTE

- Scelta dell'abbonamento al momento della registrazione dell'apparecchio.
- Non sono previsti costi aggiuntivi per le chiamate o per gli allarmi inviati.
- Il canone di abbonamento per il mese di attivazione è in omaggio. Viene conteggiato solo il primo mese completo.
- Termine di disdetta di 30 giorni entro la fine del mese.

#### Basic

Contatta i familiari in caso d'emergenza

- Collegamento con max. 10 contatti di riferimento (min. 3 contatti)
- Qualora nessun contatto personale sia reperibile: SMS/e-mail che informa riguardo all'allarme lanciato
- Nessun collegamento alla centrale di allarme attiva 24 ore su 24
- Nessuna durata minima del contratto

##### Adatto per:

Persone molto attive e indipendenti, che possono contare su una fitta rete di familiari e di vicini che, in caso d'emergenza, sono in grado di intervenire velocemente sul posto.

##### Al mese

CHF 29.-



#### Comfort

Contatta prima i familiari, poi la centrale di allarme

- Collegamento con max. 10 contatti di riferimento (min. 3 contatti)
- Qualora nessun contatto personale sia reperibile: collegamento alla centrale di allarme attiva 24 ore su 24
- Nessuna durata minima del contratto

##### Adatto per:

Persone che apprezzano la sicurezza offerta dalla centrale di allarme, che, qualora necessario e in base alla situazione, avvisa i parenti o organizza altre modalità di soccorso.

##### Al mese

CHF 39.-



#### Professional

Contatta direttamente la centrale di allarme

- Collegamento tempestivo con la centrale di allarme attiva 24 ore su 24
- Nessuna durata minima del contratto

##### Adatto per:

Persone che vogliono ricevere assistenza il prima possibile e che non vogliono pesare sui loro familiari. La centrale di allarme avverte le persone di contatto come familiari, vicini, eventuali servizi come ad es. Spitex o, se necessario, anche un medico o l'ambulanza.

##### Al mese

CHF 49.-



25% DI SCONTO SUI COSTI DI ABBONAMENTO PER COLORI CHE FRUISCONO DI PRESTAZIONI COMPLEMENTARI

## Servizi supplementari

Assistenza affidabile per un comfort e una sicurezza maggiori

### Installazione

**Smart Experts**, un servizio partner di SmartLife Care, si occuperà dell'installazione e della messa in funzione su richiesta del cliente.

#### Prestazioni

- Messa in funzione e registrazione dell'apparecchio salvavita
- Scelta dell'abbonamento salvavita SmartLife Care in base alle sue preferenze
- Inserimento dei contatti d'emergenza personali
- Prova del sistema di allarme e breve introduzione
- Trasferta

---

#### Costi una tantum

CHF 180.-\*

\*I costi per il servizio Smart Experts vengono concordati e calcolati direttamente con Smart Experts.

### Intervento

**Securitas** offre la disponibilità all'intervento e prestazioni di assistenza in caso di una chiamata d'emergenza avvenuta in assenza di parenti o vicini.

#### Prestazioni

- Primo soccorso di carattere non medico in tutta la Svizzera
- Disponibilità 24 ore su 24, 365 giorni all'anno

#### Requisiti

- Accesso all'abitazione con chiavi depositate nella relativa cassetta
- Abbonamento salvavita Comfort o Professional (con centrale d'emergenza)

#### Costi d'intervento

- In base al luogo d'intervento, compresi tra CHF 108.- e CHF 300.-, inclusi 20 minuti di permanenza in loco
- Ogni ulteriore ora d'intervento in loco: CHF 80.-

---

#### Canone di abbonamento mensile

CHF 39.-

#### Canone di apertura una tantum

CHF 99.-

---

# I nostri accessori per ancora più sicurezza e comfort.

Scopra il nostro assortimento di accessori **COMPLETO** online sul sito [smartlife-care.ch/it/](http://smartlife-care.ch/it/)

## Cassetta portachiavi

Il deposito delle chiavi con blocco programmabile a combinazione illuminata e cassetta in metallo estremamente robusto le garantisce di ricevere soccorso con facilità in caso d'emergenza.

- La combinazione a 4 cifre può essere impostata individualmente
- Sportello resistente alle intemperie
- Dimensioni: 126 × 72 × 52 mm
- Adatta per contenere diverse chiavi



CHF 89.-

**IL NOSTRO CONSIGLIO**

## Sensore di caduta

In caso di eventuali cadute, il sensore di caduta da indossare al collo attiva automaticamente l'allarme. Potrete attivare l'allarme anche manualmente premendo un pulsante.

- Resistente agli spruzzi d'acqua
- Durata della batteria: 2 anni
- Dimensioni: 58,6 × 42 × 19 mm



CHF 99.-

**IL NOSTRO BESTSELLER**

## Sicurezza e libertà per lei e i suoi familiari: i vantaggi per lei.

- Primo mese di attivazione in regalo
- Nessuna durata minima del contratto
- L'attivazione dell'allarme o di falsi allarmi non comporta ulteriori addebiti
- 25% di sconto sugli abbonamenti per coloro che usufruiscono di prestazioni complementari
- Fattura cartacea gratuita
- Non si rende necessaria alcuna installazione in loco, basta una presa della corrente
- 3 anni di garanzia su tutti gli apparecchi salvavita
- 3 lingue (tedesco, francese e italiano)
- Centrale di allarme competente e cordiale, 24 ore su 24
- Servizio clienti specializzato raggiungibile tutti i giorni

### Consulenza telefonica, ordini e altre informazioni:

#### SmartLife Care SA

Zürichstrasse 44  
8306 Brüttsellen

**E-mail:** [support@smartlifecare.ch](mailto:support@smartlifecare.ch)

**Hotline:** 0848 65 65 65  
(tutti i giorni dalle 6.30 alle 20.00)

[www.smartlife-care.ch](http://www.smartlife-care.ch)

SmartLife Care SA è un'azienda di

**helvetia**   
La Sua Assicurazione svizzera



Allo  
shop online

## Siate previdenti, agite per tempo!

Mettendo per iscritto cosa conta per voi in caso di emergenza sollevate i vostri cari da un grosso peso. Nel **Docupass** (dossier informativo contenente le direttive del paziente, il mandato precauzionale, le disposizioni in caso di morte, il testamento, incluse le relative istruzioni per la compilazione) potete indicare i vostri desideri e le vostre istruzioni. **Ora** è disponibile anche il **eDocupass** (elettronico).

Il set di carte **Go Wish** vi aiuta inoltre a rispondere a importanti interrogativi riguardanti i casi di emergenza e a discuterne con i vostri famigliari.

Per ordini e altre informazioni:

[www.docupass.ch](http://www.docupass.ch) / telefono 044 283 89 89

**PRO  
SENECTUTE**  
PIÙ FORTI INSIEME

# Scelga la sua soluzione salvavita!

## 1. Apparecchio di base

<input type="checkbox"/> <b>Mini</b>		<input type="checkbox"/> CHF <b>399.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>14.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Flex</b>	<input type="checkbox"/>  Bianco <input type="checkbox"/>  Antracite	<input type="checkbox"/> CHF <b>549.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>18.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Genius</b>		<input type="checkbox"/> CHF <b>499.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>16.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Allegra</b>		<input type="checkbox"/> CHF <b>599.-</b>	<input type="checkbox"/> CHF <b>20.-</b>

## 2. Pulsante di allarme

<input type="checkbox"/> <b>Puro</b>	<input type="checkbox"/>  Bianco <input type="checkbox"/>  Nero	Prezzo d'acquisto come dotazione di base CHF <b>0.-</b>	Prezzo per acquisto aggiuntivo CHF <b>99.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Ellipse</b>		CHF <b>0.-</b>	CHF <b>99.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Design</b>	<input type="checkbox"/>  Genziana <input type="checkbox"/>  Stella alpina <input type="checkbox"/>  Asia		CHF <b>99.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Medaillon</b>	<input type="checkbox"/>  Marmo <input type="checkbox"/>  Rosso <input type="checkbox"/>  Verde <input type="checkbox"/>  Azzurro		CHF <b>129.-</b>
<input type="checkbox"/> <b>Orologi salvavita</b>	<input type="checkbox"/>  Serena <input type="checkbox"/>  Vito		CHF <b>179.-</b>

## 3. Abbonamento

La selezione dell'abbonamento avviene solo al momento della registrazione.

### Servizi supplementari Gestiti e fatturati separatamente rispetto all'abbonamento salvavita.

<input type="checkbox"/> <b>Installazione da parte di Smart Experts</b>		CHF <b>180.-/60 min.</b>
<input type="checkbox"/> <b>Intervento di Securitas</b>	L'abbonamento per la disponibilità all'intervento può essere selezionato al momento della registrazione dopo aver ricevuto l'apparecchio salvavita.	

\*Per gli apparecchi a noleggio applichiamo una tassa di servizio una tantum di CHF 129.-.

\*\*Sul nostro sito web è possibile consultare la disponibilità dei rispettivi pulsanti di base. Per informazioni è possibile contattare telefonicamente anche il nostro servizio clienti.

# Ordine

Sig.ra.  Sig. Nome/cognome:

Indirizzo:

NPA/località:

Numero di telefono:

Indirizzo e-mail:

Data di nascita:

Dichiaro di aver letto e di accettare le CG su  
[smartlife-care.ch/it/](http://smartlife-care.ch/it/)

Data/firma:



**GAS/ECR/ICR**

nicht frankieren  
ne pas affranchir  
non affrancare

**A**

50739620  
000001



**SmartLife Care SA**  
**Servizio clienti**

Zürichstrasse 44  
8306 Brüttsellen